

管制人員的答覆

(問題編號：2324)

總目： (95) 康樂及文化事務署

分目： (-) 沒有指定

綱領： (4) 表演藝術

管制人員： 康樂及文化事務署署長 (劉明光)

局長： 民政事務局局长

問題：

康樂及文化事務署其中一項工作是舉辦和推廣文化、娛樂及電影節目。就此，請告知本委員會：

(a) 請提供過去2個財政年度及今個財政年度，下述由觀眾拓展辦事處所舉辦計劃的實際開支及預算開支。

- (i) 社區文化大使計劃
- (ii) 社區口述歷史戲劇計劃
- (iii) 學校藝術實踐計劃
- (iv) 學校文化日計劃
- (v) 中學生演藝賞析計劃
- (vi) 高中生藝術新體驗計劃
- (vii) 大專生藝術通識計劃
- (viii) 戲棚粵劇齊齊賞

(b) 請提供過去3個財政年度及今個財政年度，下述由藝術節辦事處舉的藝術節的實際開支及預算開支。

- (i) 國際綜藝合家歡
- (ii) 專題藝術節——新視野藝術節
- (iii) 專題藝術節——世界文化藝術節

(c) 在社區文化大使計劃下，2019及2020年分別舉辦了多少項藝術活動，每項活動所涉的開支為多少？

(d) 康文署在2018-19年度為「社區文化大使」計劃增設名為「社區藝術計劃」的項目。去年度在「社區藝術計劃」下舉辦了多少項文化藝術活動，

所涉的開支為多少？預算今年度在「社區藝術計劃」下舉辦多少活動？預算的開支為多少？

(e) 2019-20年度預算案，財政司司長已額外撥出5,100萬元，供康文署在2019-20年度至2023-24年度5年間舉辦深化的社區演藝活動。去年度在該筆額外撥款下，推行了什麼計劃或舉辦了多少項文化藝術活動，有關的詳情為何，所涉的開支為多少？預算今年度在該筆額外撥款下舉辦多少活動？預算的開支為多少？

提問人：馬逢國議員（立法會內部參考編號：23）

答覆：

(a) 2019-20至2021-22年度內，康樂及文化事務署(康文署)觀眾拓展辦事處舉辦活動的開支表列如下：

	直接製作費（萬元）		
	2019-20年度	2020-21年度 (預算)	2021-22年度 (預算)
(i) 社區文化大使計劃 ⁽¹⁾	1,008.8	788 ⁽³⁾	1,251.5
(ii) 社區口述歷史戲劇計劃	14	0 ⁽³⁾	12
(iii) 為學生而設的觀眾拓展活動 ⁽²⁾	744	800.9	869
(iv) 戲棚粵劇齊齊賞	45	26.5 ⁽⁴⁾	0 ⁽⁴⁾

註

- (1) 包括「社區藝術計劃」的開支。
- (2) 觀眾拓展辦事處目前為學生舉辦多項活動，包括「學校藝術實踐計劃」、「學校文化日計劃」、「中學生演藝賞析計劃」、「高中生藝術新體驗計劃」、「大專生藝術通識計劃」及「天空故事—初小校園藝術計劃」。活動內容會不時修訂，以切合不斷轉變的需求。
- (3) 受2019冠狀病毒病疫情影響，部分活動須延期至2021-22年度舉行，故2020-21年度的開支較2019-20年度減少。
- (4) 為避免與西九文化區戲曲中心籌辦的粵劇教育計劃重疊，觀眾拓展辦事處於2021-22年度起暫停舉辦戲棚粵劇齊齊賞，資源將調撥至其他計劃。

(b) 2018-19至2021-22年度，藝術節辦事處舉辦的三個藝術節開支表列如下：

	直接製作費(萬元)			
	2018-19 年度	2019-20 年度	2020-21 年度 (預算)	2021-22 年度 (預算)
(i) 國際綜藝合家歡／ WeWeWebWeb合家歡 ⁽⁵⁾	1,054.1	1,225.7	468.9	1,485
(ii) 專題藝術節－ 新視野藝術節 ⁽⁶⁾ ／ 更新視野 ⁽⁵⁾	2,026.2	不適用	937.6	2,760.5
(iii) 專題藝術節－ 世界文化藝術節 ⁽⁶⁾	不適用	1,814.8	不適用	不適用

註

- (5) 受2019冠狀病毒病疫情影響，2020年度的「國際綜藝合家歡」及「新視野藝術節」均告取消，改為推出全新製作的網上創作平台「WeWeWebWeb合家歡」及「更新視野」。
- (6) 康文署自2002年起，每年在秋季舉行專題藝術節，交替安排「新視野藝術節」及「世界文化藝術節」兩個專題藝術節隔年舉行。2020起每年舉辦「新視野藝術節」，以進一步加強其品牌形象。

- (c) 2019及2020年，在社區文化大使計劃下舉辦的項目／活動數目及各項目的開支表列如下：

社區文化大使計劃	2019年	2020年 (預算)
項目數目	20	21
活動數目	569	220 ⁽⁷⁾
每個項目的平均直接製作費 (萬元)	52	49 ⁽⁸⁾

註

- (7) 因受2019冠狀病毒病疫情影響，2020年的活動數目較2019年大幅減少。
- (8) 由於2020年社區文化大使計劃部分獲選計劃規模較小，所需開支較低，計劃的21個項目平均開支因而較2019年稍微下調。

- (d) 為進一步優化已推行多年的「社區文化大使計劃」，康文署物色富經驗或有潛質的藝團／藝術工作者策劃具深化及延續性的「社區藝術計劃」。2020-21及2021-22年度舉辦的「社區藝術計劃」活動數目和開支表列如下：

社區藝術計劃	2020-21年度 (預算)	2021-22年度 (預算)
活動數目	70	80
直接製作費(萬元)	260	170

(e) 為加強推動藝術發展並增進社區的藝術氛圍，康文署利用所獲的增撥資源，以同額配對區議會的恆常撥款推展「社區演藝計劃」。2019-20年度率先與灣仔及西貢區議會合作推行有關計劃。有見計劃成效理想，署方在2020-21年度將計劃拓展至南區、深水埗、離島及觀塘區，並打算在2021-22年度將計劃拓展至全港18區。2020-21至2021-22年度「社區演藝計劃」的活動數目及開支表列如下：

社區演藝計劃		2020-21年度 (預算)		2021-22年度 (預算)	
地區	計劃內容	活動 數目	直接製 作費 (萬元)	活動 數目	直接製 作費 (萬元)
西貢 ⁽⁹⁾	a. 兒童及青少年粵劇及影偶培訓計劃 b. 《身體年輪》長者舞蹈計劃 c. 8場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動	22	145.9	66	133.3
灣仔 ⁽⁹⁾	a. 兒童及青少年粵劇及影偶培訓計劃 b. 《見山不是山》跨媒介藝術計劃 ⁽¹⁰⁾ 及 ⁽¹¹⁾ c. 10場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動	10	39.6	70	136.1
離島 ⁽⁹⁾	a. 《樂舞飛翔》英語音樂劇培訓計劃 b. 10場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動	1	5	47	90
南區 ⁽⁹⁾	a. 《南區不了情》音樂劇培訓計劃 b. 12場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動	7	18.6	31	65.4
深水埗 ⁽⁹⁾	a. 《童年時就如此經過》音樂劇場培訓計劃 b. 19場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動	11	6.3	26	98.7
觀塘 ⁽⁹⁾	a. 《舊城新區的古今對話》古樂器培訓計劃 b. 29場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動	16	23.2	36	85.8
中西區 ⁽¹¹⁾	a. 《中西區文藝復興》戲劇培訓計劃 b. 12場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			32	70

社區演藝計劃		2020-21年度 (預算)		2021-22年度 (預算)	
地區	計劃內容	活動 數目	直接製 作費 (萬元)	活動 數目	直接製 作費 (萬元)
東區 ⁽¹¹⁾	a. 《東蹈主》社區舞蹈培訓計劃 b. 12 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			29	70
九龍城 ⁽¹¹⁾	a. 《大台主九龍城區音樂發展計劃》 b. 12 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			62	70
油尖旺 ⁽¹¹⁾	a. 《飛越銅油的油尖旺》音樂劇培訓計劃 b. 12 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			35	70
黃大仙 ⁽¹¹⁾	a. 《鼓藝傳能量》鼓藝培訓計劃 b. 12 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			35	70
葵青 ⁽¹¹⁾	a. 《落地開歌—葵青》音樂創作計劃 b. 《文學地景劇場—葵青好景》 c. 12 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			63	125
北區 ⁽¹¹⁾	a. 《北//一個關於北面的故事》戲劇培訓計劃 b. 《北區齊奏樂》口琴及牧童笛培訓計劃 c. 12 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			53	125
沙田 ⁽¹¹⁾	a. 《沙田社區音樂計劃》 b. 62 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			82	132.5
大埔 ⁽¹¹⁾	a. 《聽說大埔》戲劇計劃 b. 《究竟大埔 街巷尋故》偶戲計劃 c. 12 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			71	125

社區演藝計劃		2020-21年度 (預算)		2021-22年度 (預算)	
地區	計劃內容	活動 數目	直接製 作費 (萬元)	活動 數目	直接製 作費 (萬元)
荃灣 ⁽¹¹⁾	a. 《舞動天空之城》舞蹈培訓計劃 b. 12 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			38	70
屯門 ⁽¹¹⁾	a. 兒童及青少年粵劇及影偶培訓計劃 b. 《音樂劇逐步上》音樂劇培訓計劃 c. 30 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			68	147.5
元朗 ⁽¹¹⁾	a. 《感受自然、了解歷史、共享文化》戲劇培訓計劃 b. 《舞動社區—元朗四圍跳》舞蹈計劃 c. 24 場涵蓋不同藝術類別的文化藝術活動			63	140

註

- (9) 受2019冠狀病毒病疫情影響，灣仔及西貢區2019-20年度計劃的結業演出延期至2020年11月舉行。2020-21年度，在灣仔、西貢、南區、深水埗、離島及觀塘區舉行的6項計劃大部分活動亦須延期至2021-22年度舉行，有關開支包括因活動延期而導致的額外費用。
- (10) 灣仔區議會要求於2021-22年度在該區加推另一項以跨媒介藝術為主的「社區演藝計劃」，以配合當區的藝術發展。
- (11) 計劃建議需待區議會批核。